

哈崗中文學校 2022~2023 學年秋季班報名單

Hacienda Heights Area Chinese School 2022~2023 Registration Form

父母或監護人 / PARENTS OR GUARDIANS

父 Father	姓名 Chinese Name	English Name	行動電話 Cellular Phone
母 Mother	姓名 Chinese Name	English Name	行動電話 Cellular Phone
地 址 (請勿填寫 P.O. Box) Address (Do not fill out P.O. Box)			家裡電話 Home Phone
電子郵件 E-mail address			

家中常用語言 / Primary language at home 國語 English 其它,請註明 / Others, Please indicate _____

學生資料 / STUDENT INFORMATION

中文姓名 Chinese Name	英文姓名 English Name	性別 Gender	生日 Date of Birth	就讀中文課班別 Enrolling Chinese Grade	課本選項 Text Book Options * see below	才藝班 Extra Curricular
		M / F	mm / dd / yy		A / B	
		M / F	mm / dd / yy		A / B	
		M / F	mm / dd / yy		A / B	

A. 繁體注音 / Traditional ZhuYin ㄅ ㄆ ㄇ

B. 簡體拼音 / Simplified Pinyin

通訊報名：支票抬頭 / Check Payable to **HHACS** & 郵寄 / Mail to HHACS P.O. Box 5218, Hacienda Heights, CA 91745

學 費：中文課程全學年學費 \$460 (另加教材費 \$30)

才藝班全學年僅收 \$200 (材料費另計)

折扣優待：同一家庭第二位以後的子女每位減免 \$10

辦公室用(請勿填寫) / OFFICE USE ONLY

編號 Reg. No.	姓名 Name	中文班學費 Tuition \$490	才藝班學費 Activity Class \$200	小計 Sub-Total
	<input type="checkbox"/> New <input type="checkbox"/> Return			
	<input type="checkbox"/> New <input type="checkbox"/> Return			
	<input type="checkbox"/> New <input type="checkbox"/> Return			
Receipt #:			總計 Total	\$

退費辦法：開學前以書面要求退學者，扣除手續費 \$30 後，退全額。

開學後以書面要求退學者，從學費扣除手續費 \$30 後，四週內上課每週扣除 \$20 計算退費，四週後恕不退費。

Refund Policy (by Written Request): Before start of school, all fees are refunded with \$30 processing fee. From the 1st week of class, \$20 fee is charged per week with \$30 processing fee. No refund after the 4th week.

繳費方式：現金 \$ _____ 支票號碼 # _____ 註冊組：_____ 日期：_____